



SILA-DEAL



FIRA i FESTES DE SANT PASQUAL 2006

DE L'11 AL 21 DE MAIG



saluda

de l'alcalde

Les ciutats són espais de vida on no hi ha diferències entre els seus veïns i menys encara en aquests dies de festa que tots celebrarem, ja que la ciutat regula el seu pols diari per fer possible la convivència entre el treball i la diversió.

Han passat ja més de vint-i-cinc anys des que les festes feren un notable canvi i ara com ara tenim uns festejos plenament consolidats per la voluntat social que els sustenta, ja que així volem i entenem les celebracions festives. És per això, que resulta difícil canviar-los en allò substancial, si bé intentem que algunes iniciatives, que compten amb l'acceptació dels veïns i veïnes de la ciutat, puguin incorporar-se al programa de festes.

Enguany i per circumstàncies per tots conegudes, el recinte de la vila es modificarà. Ara bé, aquesta modificació és provisional, mentre duren les obres de la plaça Major. Però estic segur que els festejos taurins comptaran igualment amb una presència i participació massiva dels ciutadans, ja que aquesta reestructuració ha sigut necessària per motius de seguretat.

El programa d'actes és el resultat de l'esforç dels diferents estaments que intervenen en la seua confecció, des del mateix Ajuntament fins a la Junta Local de Festes, la qual recull les propostes de la Comissió de Penyes. Aquesta última compta amb un ampli suport popular donat pel gran nombre d'associacions festives que la integren i que l'han convertida en l'entitat canalitzadora de les demandes dels veïns i veïnes.

Enguany que la nostra ciutat recupera el seu nom històric: Vila-real, gràcies a l'acord adoptat per tots els grups polítics que integren la corporació municipal; només em cal felicitar els homes i dones que integren aquesta societat de present i de futur i que, com sempre, està disposada a viure les seues festes des de l'alegria i el respecte.

Bones festes vila-realencs i vila-realencques!!

Las ciudades son espacios de vida donde no hay diferencias entre sus vecinos y de forma especial en estos días de fiesta que celebraremos, ya que la ciudad regula su pulso diario para hacer posible la convivencia entre el trabajo y la diversión.

Han pasado ya más de veinticinco años desde que las fiestas sufrieran un notable cambio y hoy en día tenemos unos festejos plenamente consolidados por la voluntad social que los sustenta, ya que así queremos y entendemos las celebraciones festivas. Es por ello, que resulta difícil cambiar en lo sustancial, si bien intentamos con algunas iniciativas que puedan incorporarse al programa de fiestas y que cuentan con la aceptación de los vecinos y vecinas de la ciudad.

Este año y por circunstancias por todos conocidas, el recinto de la vila se verá modificado. Ahora bien, esta modificación es provisional, mientras duren las obras de la plaza Mayor. Pero estoy seguro que los festejos taurinos contarán igualmente con una presencia y participación masiva de los ciudadanos, ya que esta reestructuración ha sido necesaria por motivos de seguridad.

La programación de actos es el resultado de los esfuerzos de los diferentes estamentos que intervienen en su confección, desde el mismo Ayuntamiento hasta la Junta Local de Fiestas, la cual recoge las iniciativas de la Comisión de Peñas. Esta última cuenta con un amplio apoyo popular ofrecido por un gran número de asociaciones festivas que la integran y que se convierte en la canalizadora de las demandas de los vecinos y vecinas. Este año que nuestra ciudad recupera su nombre histórico: Vila-real, gracias al acuerdo adoptado por todos los grupos políticos que integran la corporación municipal; tan solo, felicitar los hombres y mujeres que integran esta sociedad de presente y de futuro y que, como siempre, está dispuesta a vivir sus fiestas desde la alegría y el respeto.

Felices fiestas vila-realenses!!



DIVENDRES 5

- 14.30 h** Eixida des de l'avinguda de La Murà (plaça de Mossén Ballester) de la **60a edició del Gran Premi Vila-real** (Vila-real – Morella – Vila-real). Organitza Club Ciclista Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 19.30 h** Al Café de la Comèdia, lliurament dels **Premis Maig de Narrativa Breu**, amb l'actuació musical del grup Aigua Fresca. Organitza la penya el Guitarró i patrocina la Regidoria de Normalització Lingüística de l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

DISSABTE 6

- 12.00 h** Al pavelló Campió Llorens, **cloenda dels Jocs Esportius Escolars**. Organitza Servei Municipal d'Esports i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 16.30 h** Al carrer de l'Ermita davant del pavelló Campió Llorens, arribada de la **60a edició del Gran Premi Vila-real** (Vila-real – Morella – Vila-real). Organitza Club Ciclista Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.30 h** Al pavelló Campió Llorens, **partit per l'Associació de lluita contra el càncer**. Organitza Molde Azul SL i Esportiu Bàsquet Vila-real. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 22.30 h** A l'Auditori Municipal, **Pregó de Festes i Imposició de Bandes** a la reina Lina Granell Vidal i a les dames de la ciutat. Actuarà com a mantenidor de l'acte el professor Pedro González Vega.

DIMECRES 10

- 17.30 h** A les instal·lacions municipals Carinyena, **Exhibició de l'Escola Municipal de Patinatge**. Organitza Servei Municipal d'Esports i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

DIJOUS 11

- 16.00 h** **Muntatge de cadafals**.
- 19.30 h** **Inauguració del Recinte de la Fira**, instal·lat a l'antic col·legi Pius XII, amb l'assistència de la reina de les festes i de la seua cort d'honor. **Dia Popular** (fins a les 22 hores) amb atraccions a 1€, patrocinat per l'Associació de Firaires de Castelló i l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 20.30 h** A la Casa de la Música, **Cloenda dels jocs Esportius Locals**. Organitza Servei Municipal d'Esports i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 22.00 h** **Sopar de pa i porta** en la penya el Clot.

DIVENDRES 12

- 10.00 h** Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 13.00 h** **Anunci de les festes** a la plaça de Sant Pasqual, amb volteig de campanes i descàrrega de coets.
- 13.15 h** **Inauguració del Casal del Vi**, a la plaça del Llaurador.
- 13.45 h** **Inauguració de la Fira de la Tapa**, al carrer de l'Hospital, organitzada per la Comissió de Penyes i amb la col·laboració de l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 16.00 h** Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

reina

Lina Granell Vidal



No és fàcil expressar amb paraules el que, tant la meua cor d'honor com jo, sentim pel fet d'haver estat escollides representants de la nostra ciutat durant aquest any. És il·lusió, alegria, emoció..., és estima al nostre poble, Vila-real.

Convé destacar el respecte i la responsabilitat que el nostre càrrec comporta, doncs amb la nostra presència volem viatjar en el temps per a mantenir els nostres costums i gaudir de la màgia de les nostres festes.

En aquest mes de maig tan significatiu, desitgem de tot cor que associacions, entitats culturals i musicals, penyes, veïns i veïnes dels pobles del voltant i tot Vila-real, ens unim i visquem aquestes festes en honor al nostre patre Sant Pasqual Baylón en harmonia, devoció i entusiasme.

BONES FESTES!

Lina Granell

dames

d'honor



Claudia Capdevila Notari



Evelyn Fernández Ruzafa



Neus Rico Manrique



Eva Maria Bullón Ballester



Paula Bernat Negre



18.00 h Obertura d'exposicions:

Casa de l'Oli: Fina Torres amb la seua obra "Paseo en el tiempo"

Museu de la Ciutat (Casa de Polo): Francisco Gimeno Barón – Antologia Gimeno Barón

Regidoria de la Dona (plaça de Sant Pasqual, 19): Exposició FOTOIGUALTAT

Congregació Els Lluïsos: exposició d'olis i dibuixos dels alumnes de l'escola de dibuix i pintura de la congregació Els Lluïsos.

Galeria Estudi: Traver Griño – Aquarel·les i olis

Galeria d'Art 4: Pseudo

AV Torre Motxa (av. Pius XII, núm.10 baix): exposició de les alumnes del taller de pintura de la Regidoria de la Dona.

Vilamarc, Racó de l'art: exposició col·lectiva. Alejandro Giner i Vicente Ventura "Duendes y Hadas"

18.45 h En el Trinquet Municipal Salvador Sagols, **Semifinal Trofeu Pilota Valenciana Salvador Sagols.** Organitza el Club Pilotari Vila-real i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.

19.00 h A les sales d'exposicions de la Caixa Rural: **Inauguració d'exposicions:**

Vicente Barreira – Ceràmica i dibuix

Paula Bonet – Olis

Pascual Cándido – Aquarel·les

J. Llorens Bort – Olis

M.C. Martí Font – Olis

F. Novo - Olis

19.30 h Al passeig de les Solades, **inauguració de la II Fira d'Artesania i Alimentació.** Organitza l'associació Amics de la Natura i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.

20.00 h Acte d'inauguració de les festes 2006 amb **entrada de gegants** a la plaça de la Vila. Amb la participació de gegants de la província. Organitza l'II-Im. Ajuntament de Vila-real i col·labora l'escola de dansa del grup de danses El Raval.

22.00 h A la penya El Balconet **disco mòbil** per a celebrar el 15é aniversari de la penya. Organitza i patrocina la penya El Balconet.

23.00 h A l'Auditori Municipal, **Avui Jazz**, amb l'actuació de BOB SANDS QUARTET. Entrada 5€.

23.30 h A la plaça del Llaurador, actuació de **LA CABRA MECÁNICA**, patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.

23.30 h Al carrer Alconchel, **II GALLIROCK** amb l'actuació de Transfer i Linea XYZ. Organitza i patrocina la penya El Galliner.

24.00 h Al casal de la penya Mustafá **IV Festa Remember** a càrrec del Dj Robb des d'Espirai FM. Organitza i patrocina la penya Mustafá.

DISSABTE 13

07.45 h Al casal de la penya Picú, **Llonganissada Popular**, organitza la penya Picú i patrocina Troilo Maranelo.

08.00 h **Encierro** pel recinte de la vila, amb bestiar de la ramaderia de Fernando Machancoses.

10.00 h Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament.** Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.

10.00 h Al Trinquet Municipal Salvador Sagols, **Mini Campionat de Pilota Valenciana.** Organitza el Servei Municipal d'Esports i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.

- 10.30 h** Al pavelló Bancaixa, **Campionat de Mini bàsquet aleví masculí**. Organitza Federació de Bàsquet de la Comunitat Valenciana i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 10.30 h** En les Piscines Cobertes Municipals, primera sessió **XXXXé Trofeu Ciutat de Vila-real Sant Pasqual de Natació i XXé Memorial José Vicente Martí Barrachina**. Organitza Club Natació Vila-real, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 12.00 h** Al Casal de Festes, **Concurs de paelles per a penyes**, organitzat per la Comissió de Penyes i patrocinat per la Fundació Caixa Rural Vila-real i Carrefour. Amb la col·laboració de l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 12.00 h** Al pavelló Campió Llorens, **Exhibició de Taekwondo i Hapkido**. Organitza Club Deportivo Chang-Mu. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 13.00 h** Al carrer de Josep Ramon Batalla, zona cadafals, 1a jornada del **V Concurs de ramaderies**, amb bestiar de la ramaderia Carlos Orient.
- 14.00 h** Al Casal de Festes, **Dinar de penyes** organitzat per la Comissió de Penyes.
- 15.00 h** Al polígon industrial La Rosaleda, **I Concentració d'aficionats a l'Skater**. Organitza Skater Revolution i col·labora l'Associació de la Premsa Esportiva de Castelló.
- 15.30 h** Al carrer de Sant Joan Bosco **Bolos Serranos**, organitzat per la penya Bolos Serranos, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 15.45 h** Al pavelló Bancaixa, **Campionat de Mini bàsquet aleví masculí**. Organitza Federació de Bàsquet de la Comunitat Valenciana i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 16.00 h** Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 16.00 h** En el pavelló municipal Campió Llorens, **XXVII Trofeu Sant Pasqual de Karate**, organitza Club Karate Vila-real, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 16.00 h** A la plaça Bayarri, **Campionat d'Escacs Vila-real Sant Pasqual 2006**. Organitza Club d'Escacs Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 16.00 h** A l'exterior de la Salatal, **3a Escanciada Monumental de Sidra** amb degustació de productes típics. En el mateix acte, monòleg de la Paramount Comedy a càrrec de Baquero. Organitza Salatal.
- 17.30 h** En les Piscines Cobertes Municipals, segona sessió **XXXXé Trofeu Ciutat de Vila-real Sant Pasqual de Natació i XXé Memorial José Vicente Martí Barrachina**. Organitza Club Natació Vila-real, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.30 h** Al local social de l'associació Slot Plana Baixa (c/ Soletat, 3 entresol), **Trofeu Slot carrera infantil de velocitat** (menors de 15 anys). Organitza l'Associació Cultural Slot la Plana Baixa i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h** **Bou per la vila**, amb el bou núm. 103 de nom Corresolo de la ramaderia de González Sánchez-Dalp i amb el bou núm. 11 de nom Bocino de la ramaderia d'El Romeral patrocinats per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real i la Comissió de Penyes.
- 18.30 h** Davant la basílica de Sant Pasqual, **Bureo**. III Trobada de Músics i Balladors Tradicionals. Organitza el grup de danses El Raval.
- 18.30 h** Al Trinquet Municipal Salvador Sagols, **Semifinal Campionat Juvenil Provincial de Pilota Valenciana**. Organitza Club Pilotari Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 23.00 h** A l'Auditori Municipal, **presentació de l'espectacle Llucena** a càrrec del grup de danses El Raval.
- 23.30 h** **Bou embolat**, amb els mateixos bous de la vesprada i amb embolades al carrer Josep Ramon Batalla, en l'encreuament amb el Raval del Carme.
- 24.00 h** Al casal de la penya Txutximorry **Festa Namala**. Organitza penya Txutximorry.



- 01.00 h Al casal de la penya Cordonet, **Festa Remember Decada dels '90** amb Dj Residente – Dj Natx. Organitza penya Cordonet.
- 01.00 h Al casal de la penya Postiguet, c/ Aviador Franco, **Festa dels 90**. Organitza la penya Postiguet.

DIUMENGE 14

- 10.00 h Al pavelló Zona Nord, **Trofeu Sant Pasqual i Escolar de Gimnàstica i Exhibició Escola Municipal de Gimnàstica i Club Gimnàstica Vila-real**. Organitza Club Gimnàstica Vila-real. Patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 10.00 h Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 10.30 h En les Piscines Cobertes Municipals, tercera sessió **XXXXé Trofeu Ciutat de Vila-real Sant Pasqual de Natació i XXé Memorial José Vicente Martí Barrachina**. Organitza Club Natació Vila-real, patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 10.30 h Al pavelló Bancaixa, **Campionat de Mini bàsquet aleví femení**. Organitza Federació de Bàsquet de la Comunitat Valenciana i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 11.00 h Al Club de Tennis Vila-real, **II Open de Pàdel Sant Pasqual (finals)**. Organitza Club de Tennis Vila-real i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 11.30 h **Missa** a la capella del Crist de l'Hospital pels difunts de la ciutat i amb l'assistència de la reina de les festes, cort d'honor i autoritats. A continuació, homenatge a la dona i a l'home de més edat de la ciutat.
- 15.45 h Al pavelló Bancaixa, **Campionat de Mini bàsquet aleví femení**. Organitza Federació de Bàsquet de la Comunitat Valenciana i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 16.00 h Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 18.30 h **Cavalcada de Festes**. Itinerari: av. Francesc Tàrraga, av. la Murà i av. Pius XII. Organitza Comissió de Penyes i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 22.30 h A l'Auditori Municipal, **concert** de Veus de Cambra amb l'espectacle *De tot cor!* Patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.

DILLUNS 15

- 10.30 h Organitzada per l'associació cultural Amics de les Campanes de Vila-real, **visita al campanar de l'església Arxiprestal**. Horari: de 10.30 a 13 h i de 16 a 20 h, col·labora la revista *Poble*.
- 11.00 h **PLANETA JOC**, a la plaça de Sant Ferran patrocinat per BANCAIXA.
- 12.30 h A la Casa de la Música, **inauguració de l'exposició** col·lectiva dels treballs realitzats a la Universitat Popular.
- 14.00 h A la plaça de la Panderola, 1a jornada del **III Concurs de Mascletades Ciutat de Vila-real**, a càrrec de la pirotècnia Valenciana. Patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 14.00 h A l'Hostal Sant Joan **Dinar de Germanor**, amenitzat per una orquestra, organitzat per l'associació de la 3a edat Julián Besteiro, col·labora l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h **Vaques** al recinte de cadafals, a càrrec de la ramaderia d'Óscar Llorens **El Pincho**.
- 18.30 h Al casal de la penya Mustafá, **II Campionat de Dards**. Organitza penya Mustafá i col·labora l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 18.45 h En el Trinquet Municipal Salvador Sagols, **Semifinal Trofeu Pilota Valenciana Salvador Sagols**. Organitza el Club Pilotari Vila-real i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.



- 19.00 h** En la basílica de Sant Pasqual **últim dia de Novena i Santa Missa** i, a continuació, **processó eucarística**.
- 19.00 h** A la sala d'actes de la Caixa Rural, **concert** a càrrec del Conservatori Superior de Música de Castelló. Organitza la Filharmònica de Vila-real.
- 19.30 h** **Missa** en honor a sant Isidre Llaureador en l'església Arxiprestal, organitzada per l'Associació Local d'Agricultors i pel Consell Agrari.
- 20.30 h** En finalitzar les vaques, al recinte de cadafals, **bous de foc**. Patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 21.30 h** **Tradicional Xulla** pels carrers de la ciutat.

DIMARTS 16

- 10.30 h** Concentració a la plaça Major **A Sant Pasqual un garbonet**. Recollida de llenya i andròmines pels carrers de la ciutat per a la foguera de Sant Pasqual pels xiquets de la ciutat. Organitzat pel grup de danses El Raval.
- 12.00 h** Visita i lliurament dels premis als establiments guanyadors del **Concurs d'escaparates**. Organitza Federació de Comerç. Col·labora IES Fundació Flors i patrocina el Consell Local de Comerç, Cambra de Comerç de Castelló i Caixa Rural de Vila-real.
- 12.30 h** A la sala d'actes de Bancaixa, **Presentació de la revista Font** de la Regidoria de Normalització Lingüística.
- 14.00 h** A la plaça de la Panderola, 2a jornada del **III Concurs de Mascletades Ciutat de Vila-real**, a càrrec de la pirotècnia d'Altura. Patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 14.00 h** A la residència d'ancians Santa Anna i Sant Joan, **Dinar de germanor** organitzat per l'associació Amics del Bou.
- 14.00 h** A l'Hostal Sant Joan **Dinar de Germanor**, amenitzat per una orquestra, organitzat per l'associació de la 3a edat Julián Besteiro, col·labora l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 16.00 h** A la residència d'ancians Santa Anna i Sant Joan **lliurament de premis** del III Concurs de Fotografia Ciutat de Vila-real, organitzat per l'associació Amics del Bou.
- 17.00 h** **Vaques** de la ramaderia de Hnos. Guillamón pel recinte de la vila i eixida del bou núm. 8 de nom Desgreñado de la ramaderia Juan Muriel patrocinat per l'associació Amics del Bou.
- 17.30 h** Al pavelló Campió Llorens, **Torneig Handbol Festes Sant Pasqual** (infantil i cadet). Organitza Club Handbol Vila-real i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h** A la Fira de la Tapa, **Festa infantil**. Organitza la Comissió de Penyes i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h** Al recinte de la Fira instal·lat a l'antic col·legi Pius XII, **Festa Telepizza** (fins les 19.00 hores) amb degustació de pizzes per a tots els assistents. Organitza Telepizza i l'associació de Firaires de Castelló.
- 18.30 h** A la plaça de la Vila, **concentració per a participar en l'Ofrena**. Al carrer del Comte Albay concentració de penyes i al carrer Ramón y Cajal concentració d'entitats, veïns i veïnes.
- 19.00 h** **Ofrena de Flors** a Sant Pasqual, organitzada per la Comissió de Penyes. Tot seguit, tradicional **Foguerà**.
- 21.30 h** En el Club Cultural Taurí **Bodes d'Argent**, amb l'assistència de la reina i dames de 1981 i de 2006.
- 22.00 h** A l'Auditori Municipal, **Revista Parlada Camino** especial festes, organitza Congregació Els Lluïsos.
- 22.00 h** A la plaça Sant Ferran, **Sopar per a penyes** amenitzat per l'orquestra Vikinga. Organitza penya El Galliner i col·labora l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 22.00 h** Al casal de la penya l'Abaetjo, **l sopar temàtic l'Abaetjo**. Organitza la penya l'Abaetjo.



- 22.30 h En la plaça del Llaurador **Rock per la llengua** amb l'actuació de **QUICO EL CÉLIO, EL NOI I EL MUT DE FERRERIES I SAC DE SONS**. Organitza i patrocina la Regidoria de Normalització Lingüística de l'Ajuntament de Vila-real.
- 23.30 h **Bou embolat** a la zona de cadafals, amb el mateix bou de la vesprada i amb embolada al carrer de Josep Ramon Batalla en l'encreuament amb el raval del Carme.

DIMECRES 17

- 08.00 h **Diana** a càrrec del grup de dolçainers i tabaleters El Trull de Vila-real pels carrers de la ciutat.
- 09.00 h Al carrer de Josep Ramon Batalla, **I Torneig de Futbol 3 per a penyes Bombo Groc**. Organitza la penya Bombo Groc.
- 11.00 h **Santa Missa Pontifical** en la basílica de Sant Pasqual, presidida per l'Il·lm. Administrador Apostòlic de la Diòcesi Monsenyor Elías Sanz Igual, amb la intervenció de la Coral Sant Jaume, Veus de Cambra, Supramúsica i Unió Musical la Lira, que interpretaran la Missa Solemne dedicada a Vila-real del mestre Rafael Beltrán, amb l'assistència de la reina i dames de la ciutat i autoritats.
- 14.00 h A la plaça de la Panderola, 3a jornada del **III Concurs de Mascletades Ciutat de Vila-real**, a càrrec de la pirotècnia Tomás Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.30 h **Processó** en honor de Sant Pasqual (plaça de Sant Pasqual, Mare de Déu de Gràcia, Bayarri, Sant Roc, Comte Albay, plaça de la Vila, Major San Jaume, Raval de Sant Pasqual i plaça de Sant Pasqual.)
- 22.30 h A la plaça del Llaurador actuació de **BERTÍN OSBORNE**, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 22.30 h A l'Auditori Municipal **Teatre valencià** a càrrec d'Els XIII amb la representació de l'obra *XIII Quixotaes*.
- 23.30 h Al casal de la penya 0.4 **I Concurs de Karaoke** per a penyes. Organitza la penya 0.4 i patrocina l'tesol.
- 24.00 h Al carrer Exèrcit, **IV Reconeixement al món de la festa**. Organitza i patrocina Pocs i Bojos.

DIJOUS 18

- 11.00 h A la plaça de Sant Pasqual **X Gimcana "Com Acudim"** juntament amb la campanya de mentalització i sensibilització d'accessibilitat al medi urbà del minusvàlid. Organitza Acudim.
- 12.00 h Tancament del recinte de la vila per gaudir de la **confecció d'arrossos** pels veïns i les penyes.
- 13.00 h Al carrer de Josep Ramon Batalla, zona cadafals, 3a jornada del **V Concurs de ramaderies**, amb bestiar de la ramaderia de Vicente Machancoses.
- 14.00 h A la plaça de la Panderola, 4a jornada del **III Concurs de Mascletades Ciutat de Vila-real**, a càrrec de la pirotècnia Turís. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 14.30 h Al Casal de Festes, **Festa de la 3a Edat**, amb la degustació d'una paella monumental i, tot seguit, ball amb orquestra, patrocina FUNDACIÓ CAIXA RURAL i l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h Al carrer Exèrcit, **Porrat popular**. Organitza i patrocina penya Pocs i Bojos.
- 17.30 h Al pavelló Fundació Bancaixa, **Jornada de portes obertes de les escoles esportives municipals d'aeròbic, futbol sala, bàsquet, tennis, atletisme, escacs i gimnàstica**. Organitzen Servei Municipal d'Esports, Club Vila-sport de Futbol Sala, Vila-real Bàsquet Club, Club Gimnàstica Vila-real, Club Tennis Vila-real, Club d'Escacs Vila-real i Club Atletisme Vila-real. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

- 18.00 h** **Bou per la vila**, amb el bou núm. 188 de nom Secretario de la ramaderia de Alcurrucén i amb el bou núm. 25 de nom Señalado de la ramaderia de Toros de Jarama patrocinats per l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h** Al recinte de la Fira instal·lat a l'antic col·legi Pius XII, **Dia Popular** (fins a les 22 hores) amb atraccions a 1€, patrocinat per l'associació de Firaires de Castelló i l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 19.00 h** A la sala d'actes de la Caixa Rural, **concert** a càrrec del Conservatori Superior de Música de Castelló. Organitza la Filharmònica de Vila-real.
- 23.00 h** A la plaça del Llaurador actuació de **PEREZA**, patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 23.30 h** **Bou embolat** amb els mateixos bous de la vesprada i amb embolades al carrer Josep Ramon Batalla, en l'encreuament amb el Raval del Carme.
- 02.00 h** Al Casal de Festes, **Concurs d'empedraos**. En el mateix acte, concert de LA CAJA NEGRA. Organitza la Comissió de Penyes i patrocina la Fundació Caixa Rural de Vila-real.

DIVENDRES 19

- 12.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al parc de la Glorieta, actuació de la companyia TEATRE FLOTANT (Castelló) amb l'espectacle infantil *Què li passa a Titània*.
- 13.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça de Mossén Ballester, actuació de la companyia CIRCO EFÍMERO (Castella-Lleó) amb l'espectacle *H17*.
- 14.00 h** A la plaça de la Panderola, 5a jornada del **III Concurs de Mascletades Ciutat de Vila-real**, a càrrec de la pirotècnia Martí. Patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 14.00 h** Al restaurant Menfis, **Dinar de Germanor**, organitzat per l'associació de la 3a edat El Prado i el CEAM, col·labora l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h** Al carrer del Tremedal, **inauguració de la taverna al carrer**. Organitza la penya Sursum Corda.
- 17.30 h** Al local de l'associació de la 3a edat El Prado, **ball amb orquestra** patrocinat per l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 17.30 h** Al camp municipal de futbol Flors, **Mini campionat d'Escola Municipal de Futbol**. Organitza Servei Municipal d'Esports i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 17.30 h** Al local social de l'Associació Slot Plana Baixa (c/ Soledat, 3 entresol) **Ral·li Scalextric Sant Pasqual** (menors de 15 anys). Organitza l'Associació Cultural Slot Plana Baixa i patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 17.30 h** A les Piscines Cobertes Municipals, **Festa de promoció de l'Escola Municipal de Natació**, organitza Servei Municipal d'Esports. Patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h** **Vaques** al recinte de cadafals, a càrrec de la ramaderia de Vicente Machancoses.
- 18.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al parc de la Glorieta, actuació de MARCEL GROS (Catalunya) amb l'espectacle *Vibracions*.
- 18.00 h** Al Raval del Carme, campionat de **Futbolí humà per a penyes**. Organitza la Comissió de Penyes i patrocina Espectacles Bordonau.
- 18.30 h** Al casal de la penya Mustafá, **final del II Campionat de Dards**. Organitza la penya Mustafá amb la col·laboració de l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 18.45 h** Al Trinquet Municipal Salvador Sagols, **Final del Trofeu Salvador Sagols de Pilota Valenciana**, organitza el Club Pilotari de Vila-real, patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.
- 19.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça de la Vila, actuació de la companyia VAGALUME TEATRO (Andalusia) amb l'espectacle *De Perdíos al Río*.

- 19.00 h** A la sala d'actes de la Caixa Rural, **concert** a càrrec del Conservatori Superior de Música de Castelló. Organitza la Filharmònica de Vila-real.
- 19.30 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça Mossén Ballester, actuació de la companyia CIRCO EFÍMERO (Castella-Lleó) amb l'espectacle *H17*.
- 20.00 h** Al jardí de Sant Pasqual, **Inauguració de la VI Mostra Artesanal**. Organitza Altervid i col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 20.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, als carrers de vianants, actuació de VINCENZO CARTONUTTI (Argentina) amb l'espectacle *El Paraíso en la otra esquina*.
- 20.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça de la Vila, actuació de la companyia LOS GINGERS (Catalunya) amb l'espectacle *Perlas y Plumas*.
- 20.30 h** En finalitzar les vaques, al recinte de cadafals, **bous de foc**. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 22.00 h** A l'Auditori Municipal **IX Nit de Ronda**. Premis Flor de Taronger. Organitza l'orquestra de pols i pua Francesc Tàrraga i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 23.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al col·legi Cervantes, actuació de la companyia NATYA – CIRC AS PA DE MAÏOUN (França) amb l'espectacle *De Arena y Viento*.
- 24.00 h** Al casal de la penya Postiguet, c/ Aviador Franco, **Festa amb el duo Difusión**. Organitza la penya Postiguet.
- 24.00 h** Al casal de la penya l'Abaetjo **actuació de l'orquestra La Moda**. Organitza i patrocina la penya l'Abaetjo.
- 24.00 h** Al casal de la penya l'Esquella, **Festival de Play-Backs** "Memorial Juanjo García". Organitza la penya l'Esquella.
- 24.00 h** Al casal de la penya Mustafá, **Festa Namala**. Organitza la penya Mustafá.

DISSABTE 20

- 06.00 h** Al carrer Exèrcit, **Desdejuní popular**. Organitza i patrocina la penya Pocs i Bojos.
- 08.00 h** **Encierro** pel recinte de la vila, amb bestiar de la ramaderia de Fernando Machancoses i tradicional **Empedrao**, organitzat per la penya l'Embolic.
- 09.00 h** A l'ermita de la Mare de Déu de Gràcia, **IX Concurs Provincial de l'Ofici de Paleta**. Organitza l'Associació Provincial d'Empreses de la Construcció de Castelló i l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 10.00 h** Als camps de futbol de Carinyena, **I Cuadrangular de futbol Sant Pasqual**. Organitza CD Racing Villarreal i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 10.30 h** A l'exterior del pavelló Bancaixa i carrers adjacents, **III Festa de Patins**. Organitza Club Patí Ciutat de Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 12.00 h** A la sala de plens de l'Il·lm. Ajuntament, **Acte d'Homenatge Bodes d'Or Matrimonials**, presidit per l'alcalde de la ciutat, Manuel Vilanova Goterris.
- 12.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al parc de la Glorieta, actuació de la companyia GERMINAL (Castelló) amb l'espectacle infantil *La nina passada de moda*.
- 13.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, als carrers de vianants, actuació de la companyia LA BANDA DEL SURDO (Catalunya) amb l'espectacle *Percussionante*.



- 13.00 h** Al carrer Josep Ramon Batalla, zona cadafals, 3a jornada del **V Concurs de ramaderies**, amb bestiar de la ramaderia de Gregorio de Jesús.
- 14.00 h** Al casal de la penya Picú, **dinar de germanor** amb les penyes Picú, Mustafá, El Cordonet, La Cova, El Culató, Txibarrí, El Casalet, Tifó, Sifó, Galifardeu, Desori i Sursum Corda.
- 15.30 h** Al local social de l'Associació Slot Plana Baixa (c/ Soledat, 3 entresol) **Carrera de velocitat GT-LMP Resistència** (majors de 16 anys). Organitza l'Associació Cultural Slot Plana Baixa i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h** Al local de l'associació de la 3a edat El Prado, **ball amb orquestra** patrocinat per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h** Al pavelló Bancaixa, **Semifinals del Trofeu de Bàsquet Infantil Servei Municipal d'Esports**. Organitza Servei Municipal d'Esports i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real amb la participació del FC Barcelona, Pamesa València, Esportiu Bàsquet Vila-real i Amics del Bàsquet Castelló.
- 17.00 h** Al casal de la penya El Casalet (Raval del Carme) **IV Degustació faves vesprada de bous**. Organitza i patrocina la penya El Casalet.
- 18.00 h** **Bou per la vila**, amb el bou núm. 41 de nom Cuvillero de la ramaderia de Fernández Palacios i amb el bou núm. 132 de nom Olvidado de la ramaderia de Guadiamar patrocinats per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real i la Comissió de Penyes.
- 18.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça de la Vila, actuació de la companyia EL NEGRO Y EL FLACO (Argentina) amb l'espectacle *Giramondo*.
- 18.30 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça de Mossén Ballester, actuació de la companyia TRUKITREK (Brasil) amb l'espectacle *Jukebox*.
- 18.30 h** Al Trinquet Municipal Salvador Sagols, **Final Campionat Juvenil Provincial de Pilota Valenciana**. Organitza Club Pilotari Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 19.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça Bayarri, actuació de la companyia HORTZMUGA TEATROA (País Basc) amb l'espectacle *Zirko iluna*.
- 19.30 h** Al carrer de la penya El Desori, **porrat popular solidari i festa popular** amb actuació de dolçainers i tabaleters. Els diners recaptats es destinaran a una ONG. Organitza la penya El Desori.
- 19.30 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, als carrers de vianants, actuació de la companyia LA BANDA DEL SURDO (Catalunya) amb l'espectacle *Percussionante*.
- 20.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça Mossén Ballester, actuació de la companyia TRUKITREK (Brasil) amb l'espectacle *Jukebox*.
- 20.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al parc de la Glorieta, actuació de la companyia TANGORDITOS (Argentina) amb l'espectacle *MAGOrditos que nunca*.
- 22.30 h** A la Sala 7º cielo, Gal Flamenca amb l'actuació de **Duquende** i dos quadres de *cante, baile i guitarra*. Organitza la Tertulia Flamenca de la Plana i col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 23.00 h** A l'Auditori Municipal, **concert Dansa Densa** d'ALFREDO SANZ GRUP. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 23.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al col·legi Cervantes, actuació de la companyia CONTRE POUR (França) amb l'espectacle *The London Philharmonic Circus*.
- 23.30 h** **Bou embolat** amb els mateixos bous de la vesprada i amb embolades al carrer Josep Ramon Batalla, en l'encreuament amb el Raval del Carme.
- 24.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al Raval de Sant Pasqual, concert de CONTRATEMPO (Castelló)
- 24.00 h** Al casal de la penya Txutximorry, **Festival TXUTXIROCK**. Organitza i patrocina la penya Txutximorry.



- 02.00 h** Al casal de la penya Llimona i Vi, tradicional **degustació d'ous fregits**. Organitza i patrocina penya Llimona i Vi.
- 02.00 h** Al casal de la penya El Galliner, c/ Alconchel, **I Gallidance** amb els Dj's Vicente Año i Héctor Carda. Organitza la penya El Galliner.

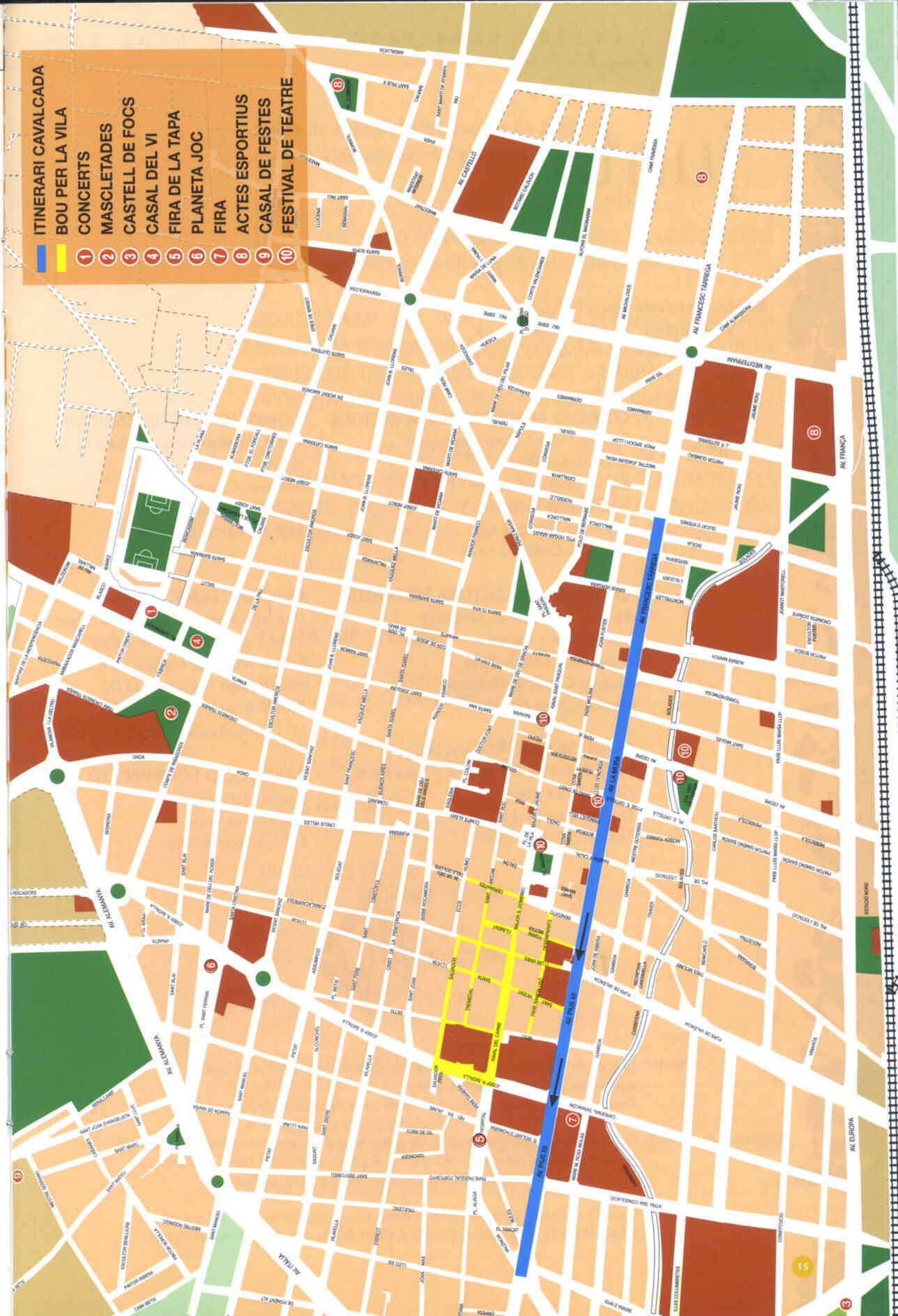
DIUMENGE 21

- 08.00 h** **Desmuntatge de cadafals**.
- 10.00 h** Al pavelló Bancaixa, **partit per al 3r i 4t lloc del Trofeu de Bàsquet Infantil Servei Municipal d'Esports**. Organitza Servei Municipal d'Esports i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 12.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al parc de la Glorieta, actuació de la companyia HORTZMUGA TEATROA (País Basc) amb l'espectacle *Englobadas*.
- 12.00 h** Al Casal de Festes, **obertura de la pista de gel**. Patrocina Regidoria d'Esports i Regidoria de Promoció Econòmica.
- 12.00 h** Al pavelló Bancaixa, **Final del Trofeu de Bàsquet Infantil Servei Municipal d'Esports**. Organitza Servei Municipal d'Esports i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça de la Vila, actuació de MAG LARY (Catalunya) amb l'espectacle *Increible*.
- 18.15 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça de Mossén Ballester, actuació de la companyia GENTE COLGADA (Argentina) amb l'espectacle *Tango Volado*.
- 19.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça Bayarri, actuació de la companyia SCURA SPLATS (Vila-real) amb l'espectacle *Flit*.
- 19.00 h** A la plaça de Sant Pasqual, **VI Dansà Infantil**, organitza grup de danses Roser de l'associació Filles de Maria del Rosari, col·laboren Carrefour i l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 19.30 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, a la plaça Mossén Ballester, actuació de la companyia GENTE COLGADA (Argentina) amb l'espectacle *Tango Volado*.
- 20.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, als carrers de vianants, actuació de la companyia VISITANTS (Vila-real) amb l'espectacle *Viatgers*.
- 20.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al parc de la Glorieta, actuació de la companyia LORROJO (Catalunya) amb l'espectacle *Aires*.
- 22.00 h** **19é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, al col·legi Cervantes, actuació de la companyia OPLAS TEATRO (Itàlia) amb l'espectacle *Julieta e Romeo*.
- 23.30 h** **Traca final de Festes**, des del temple de Sant Pasqual fins al campanar de l'església Arxiprestal.
- 24.00 h** En el pàrquing de l'avinguda d'Europa, **Castell de focs d'artifici** a càrrec de la pirotècnia Martí, patrocinat per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.



ITINERARI CAVALCADA
BOU PER LA VILA
CONCERTS
MASCLETADES
CASTELL DE FOCS
CASAL DEL VI
FIRA DE LA TAPA
PLANETA JOC
FIRA
ACTES ESPORTIUS
CASAL DE FESTES
FESTIVAL DE TEATRE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



junta

de festes

Regidor president: *Ignasi Clausell Martín*
Vicepresident: *Joan V. Sempere Broch*
Secretari: *Héctor Folgado Miravet*

COMISSIÓ DE PROTOCOL I TRADICIONS

Enrique Viñes Goterris, president
Rosa Arenós Font
Rafael Girona Viciado
Joanvi Segura Vilanova
Alejandro Torres Tomas
Francisco González Font

COMISSIÓ DE CULTURA I ESPORTS

Manuel Bort García, president
José Nostrort Ramos
María Pilar Cercós Pérez
Antonio Carmona Montero
Ricardo Saura Ortells

COMISSIÓ D'ESPECTACLES

Pablo González Gil, president i portaveu
Gràcia Eixea Llop
Marisa Traver Vidal
José Luis Álvarez Saera

COMISSIÓ D'ACTES TAURINS

José A. Romero Vicente, president
Valentin Nostrort Cebrián
Salvador Corona Adsuaara
Joaquín Tabernero Frutos
Matías Palomares Medina

OFICINA TÈCNICA

Domingo Martínez Belaire - R. Festes
Sonia Rubert Planes - R. Festes
Ramón Martínez Martínez - P. Local
José Hidalgo Pitarch - GD'OS
Daniel Trenado Díaz - GD'OS
M^a Carmen Guimerá Segura - SME

TRADUCCIÓ I CORRECCIÓ

Carme Martí Herrera
Elena Chiva Roca
Mónica Soler Beltrán



NOTA: *La Junta de Festes es reserva el dret de canviar tant l'horari dels actes com de suprimir-ne o afegir-ne sense avís previ.*
Recordem que la nit de la Xulla no hi haurà servei de recollida de fems.

Ajuntament de Vila-real: *Regidoria de Festes, Regidoria de Cultura, Regidoria de Normalització Lingüística, GD'OS, Servei Municipal d'Esports, Serveis Socials, Regidoria de Joventut i Medi Ambient, Regidoria de Museus, Policia Local, Protecció Civil i Comissió del Bou.*

Agraïments: *Comissió de Penyes, Grup de danses el Raval, Creu Roja, Vila-real Motor Opel, Marzá, Fobesa, Autocas, Hotel Palace, Colla Dolçainers de Vila-real i Ajuntament de Castelló.*

Llista de preus oficial que ha de regir obligatòriament en el Casal del Vi

NOTA:

EN CAS QUE NO S'ESPECIFIQUE EL CONTRARI, EL CLIENT REBRÀ PRODUCTES INCLOSOS EN AQUESTA LLISTA DE PREUS.

AQUEST CASAL DEL VI ESTÀ OBLIGAT A TENIR SEMPRE EN EXISTÈNCIA PRODUCTES COMPRESOS EN AQUESTA LLISTA DE PREUS. EN CAS D'ESTAR ESGOTATS, S'HAURAN DE SERVIR PRODUCTES SIMILARS AL PREU MARCAT EN AQUESTA LLISTA.

AQUESTA LLISTA DE PREUS ÉS L'ÚNICA APROVADA PER L'AJUNTAMENT DE VILA-REAL. EN CAS D'INCOMPLIMENT, ELS AFECTATS PODRAN PRESENTAR DENÚNCIA A L'OFICINA DEL CONSUMIDOR SITUADA AL PROP DE VILA-REAL (C/ JOAN FUSTER, NÚM. 28)

LLISTA DE PREUS:

- Got de vi negre (10 cl)
amb un plat de cacaús i tramussos.....1 €
- Got de vi blanc (10 cl)
amb un plat de cacaús i tramussos.....1 €
- Got de cervesa (20 cl)
amb un plat de cacaús i tramussos.....1,5 €
- Got de sidra (20 cl)
amb un plat de cacaús i tramussos.....2 €
- Botella de vi negre (0,70 l)
amb un plat de cacaús i tramussos.....5 €
- Botella de vi blanc (0,70 l)
amb un plat de cacaús i tramussos.....5 €
- Botella de sidra (1 litre)
amb un plat de cacaús i tramussos.....5 €
- Botella de vi espumós
amb un plat de cacaús i tramussos.....6 €
- Plat de formatge, pernil o similars amb pa.....3 €



Il·lustríssim Ajuntament de Vila-real



Bancaixa

Fundació Caixa Castelló